

# KAPPEL *aktuell*



Mittwoch, 13. Juli 2016

Nummer 28

## am "Baum der Erkenntnis"

Freies Singen mit dem Chor bella cappella

**14. Juli 2016**

19 Uhr treffen mit Getränken und Knabberereien,  
ab 19:30 Uhr singen.



## Mannschaftsvorstellung

Am **Samstag, den 16. Juli** stellt der Sportverein um **15.30 Uhr** auf dem Sportgelände seine Mannschaft für die Saison 2016/17 vor. Im Anschluss um 17.00 Uhr findet dann ein Vorbereitungsspiel gegen den SC Eichstetten statt. **Wir laden alle Kappler Bürger herzlich dazu ein.**

## 18. Dreisamtal – Cup

Auch in diesem Jahr veranstaltet der SV Kappel seinen traditionellen Dreisamtal-Cup auf dem Sportgelände in Kappel um den Helmut Rombach Gedächtnis Wanderpokal. Der Sportverein lädt sie zu den Spielen herzlich ein und freut sich auf Ihr kommen. Die Spiele werden am 19. / 20. / 21. Juli um 18.30 Uhr sowie 20.05 Uhr angepfiffen. Am Samstag, den 23. Juli ist Finaltag wobei die Spiele um Platz 3 und das Endspiel ausgetragen werden. Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt.

Dienstag 18.30 Uhr FSV Stegen – Spfr. Oberried / 20.05 Uhr SV Kirchzarten – SV Ebnet

Mittwoch 18.30 Uhr SV Kappel – SV Kirchzarten / 20.05 Uhr Spvgg. Buchenbach – FSV Stegen

Donnerstag 18.30 Uhr Spfr. Oberried – Spvgg. Buchenbach / 20.05 Uhr SV Ebnet – SV Kappel

Samstag 16.30 Uhr Spiel um Platz 3 18.30 Uhr Endspiel



## Bekanntmachungen der ORTSVERWALTUNG

**Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates am 19. Juli 2016**

Am Dienstag, den 19.07.2016, findet um 19.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt, zu der alle interessierten Bürgerinnen und Bürger von Freiburg-Kappel eingeladen sind.

**TAGESORDNUNG**

## TOP 1)

Bürgerfrageviertelstunde

## TOP 2)

Kindertagesstättenbedarfsplanung für das Kindergartenjahr 2016/2017; Drucksache G-16/093  
- Stellungnahme -

## TOP 3)

Erhöhung der Elternbeiträge in Kindertageseinrichtungen hier:

Änderung der Richtlinien zur Förderung von Kindertageseinrichtungen in Freiburg im Breisgau vom 28.04.2015; Drucksache G-16/125  
- Stellungnahme -

## TOP 4)

Städtebauliche Entwicklungsmaßnahme Dietenbach hier:

Sachstand zur Ersatzflächensuche für Landwirte und weiteres Vorgehen; Drucksache G-16/136  
- Stellungnahme -

## TOP 5)

Ehrungen und Jubiläen hier:

Ehrung von Ortschaftsrätin Melanie Spyr-Günther für 20-Jahre Mitgliedschaft im Ortschaftsrat Kappel

## TOP 6)

Bekanntgaben und Verschiedenes

Nachträge und Ergänzungen der Tagesordnung werden durch Anschlag an der Verkündungstafel der Ortsverwaltung Kappel ortsüblich bekanntgegeben.

Hermann Dittmers  
Ortsvorsteher



## Mitteilungen der ORTSVERWALTUNG

**Schnittgutsammelplatz in Kappel**

Die Freiburger Abfallwirtschaft (ASF) erinnert daran, dass die Schnittgut-Sammelstelle beim Sportplatz in der Großtalstraße allen Bürgerinnen und Bürgern aus Freiburg offen steht. Dagegen ist es nicht zulässig, dass Bewohner aus Kirchzarten oder anderen Gemeinden des angrenzenden Landkreises dort ihren Gartenabfall einwerfen. Auch Gartenbaubetriebe und andere gewerbliche Unternehmen sind nicht berechtigt, die Sammelstelle zu benutzen.

In den Container dürfen Strauchwerk, Zweige, Baumäste (max. 10 cm stark) und anderer Gartenabfall entsorgt werden. Das Material wird anschließend kompostiert und darf deshalb keine störenden Stoffe (z.B. Kunststoffsäcke, Restmüll oder Stammholz) enthalten. Die Sammelstelle ist zu jeder Tageszeit zugänglich,

**Keine Bürgersprechstunde des Ortsvorstehers**

Die regelmäßige Mittwochssprechstunde von Ortsvorsteher Dittmers im Rathaus **fällt am 20.07.2016 aus**. Bitte vereinbaren Sie bei Bedarf einen individuellen Termin unter Tel.: 0761 / 61108-0 oder per Mail an: ov-kappel@stadt.freiburg.de

**Fundsache**

Es wurden gefunden:  
eine **Brille mit Etui**  
ein **goldenes Kinderarmband**

Bei Verlust setzen Sie sich bitte mit der Ortsverwaltung Kappel in Verbindung.

Fundgegenstände werden nach 14 Tagen – nach Abgabe bei der Ortsverwaltung Kappel – an das städtische Fundbüro Freiburg, Merianstraße 16, Tel. 0761 / 201- 4827 oder 201- 4828 weitergegeben. Fundsachen können auch online aufgerufen werden:

[www.freiburg.de/fundbuero](http://www.freiburg.de/fundbuero)  
oder

[www.freiburg.de/Bürgerservice/Online-Dienste/Fundsachen-Suche](http://www.freiburg.de/Bürgerservice/Online-Dienste/Fundsachen-Suche)

**Sperrmüllgüterbörse in Freiburg-Kappel**

Nach dem Motto: „*Zum Wegwerfen zu schade*“, werden hier gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände (z.B. Möbel, Haushaltsgeräte, u.s.w.) kostenfrei veröffentlicht. Durch diese Waren- und Sperr(-müll) güterbörse kann das Sperrmüllaufkommen reduziert werden und noch gebrauchsfähige Gegenstände landen nicht auf der Mülldeponie.

Folgende Gegenstände sind an Selbstabholer aktuell zu verschenken:

Eine solide Holzkiste, Beite 90 cm, Höhe 50 cm, Tiefe 45 cm

Tel.: 0761 / 6 41 59

Interessenten wenden sich bitte direkt an die oben genannte Telefon-Nummer. Wer etwas zu verschenken hat, kann dies der Ortsverwaltung Kappel unter folgender Telefon-Nummer (0761) 611 08-0 gerne mitteilen.

**IMPRESSUM:**

**KAPPEL aktuell** erscheint wöchentlich am Mittwoch.

**Redaktionsschluss:**

Jeweils am Freitag der Vorwoche um 12.00 Uhr im Rathaus Kappel. Durch Feiertage bedingte Änderungen werden gesondert mitgeteilt.

**Anzeigenschluss:**

Montag, 9.00 Uhr im Verlag

**Herausgeber und verantwortlich für den redaktionellen Teil:**

Ortsverwaltung Kappel, Ortsvorsteher Hermann Dittmers od. sein Beauftragter, Großtalstraße 45, 79117 Freiburg

Telefon 0761/61108-0

Telefax 0761/61108-99

e-mail: [ov-kappel@stadt.freiburg.de](mailto:ov-kappel@stadt.freiburg.de)

internet: [www.freiburg.de](http://www.freiburg.de)

V.i.S.d.P. bei namentlich gekennzeichneten Artikeln

**Druck und Verlag:**

Primo Verlag, Meßkircher Straße 45  
78333 Stockach

Telefon 07771/9317-11

Telefax 07771/9317-40

e-mail: [info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de)

internet: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Vorankündigung: Blättele-Sommerpause

Im August wird das Gemeindeblatt Kappel eine Erscheinungspause einlegen. Diese Pause betrifft die Sommerferien in den Kalenderwochen 31 bis einschließlich 35. Somit wird die letzte Ausgabe vor der Pause am Mittwoch, den 27.07.2016 erscheinen. Redaktionsschluss ist Freitag, den 22.07.2016, 12 Uhr.

Die erste Ausgabe nach dieser Pause wird am Mittwoch, den 07.09.2016 erscheinen, hier ist der Redaktionsschluss am Freitag, den 01.09.2016, 12 Uhr in der Ortsverwaltung Kappel.



Was sonst noch  
INTERESSIERT

Die **Gemeinde Kirchzarten** sucht für die Hortbetreuung an der Tarodunumgrundschule in Kirchzarten-Burg eine/n

### Erzieherin / Erzieher

oder einer vergleichbaren Ausbildung entsprechend dem Fachkräfteverzeichnis des § 7 KiTaG in Teilzeit mit 25 Wochenstunden ab 15.09.2016 (unbefristete Stelle).

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis zum 22. Juli 2016 an die Gemeinde Kirchzarten, Zentrale Verwaltung, Andrea Brüstle, Talvogteistr. 12, 79199 Kirchzarten oder per E-Mail an a.bruestle@kirchzarten.de. Telefonische Auskünfte erhalten Sie ebenfalls durch Frau Brüstle, Tel. 07661/393-25. Informationen über die Gemeinde Kirchzarten unter [www.kirchzarten.de](http://www.kirchzarten.de).



## Kirchliche NACHRICHTEN



Katholische Pfarrgemeinde  
St. Peter und Paul

Pfarramt Peterbergstraße 36 a

Telefon 65468 Fax 6008759

E-Mail:

pfarramt-kappel@kath-freiburg-ost.de

Pfarramt Littenweiler, Telefon 67377

Katholische Seelsorgebereitschaft rund um die Uhr

Kontakt:

Telefon 0800 404433377 - kostenfrei

Kindergarten Kappel, Telefon 63310

Förderverein St. Elisabeth, Telefon 65468

Sozialstation Bezirksverein Freiburg-Ost,

Andreas Lenzen, Tel.: 79092325

Sprechzeiten Pfarrer Kienzler:

Nach Vereinbarung

Sprechzeiten Pastoralreferent J. Hensing

Nach Vereinbarung.

Telefon: 6965336

E-Mail:

Juergen.Hensing@kath-freiburg-ost.de

Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Dienstag, 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Donnerstag, 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

**Das Pfarrbüro ist am 19.07. und 21.07.2016 geschlossen!**

**In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an das Pfarrbüro St. Barbara, Tel. 67377**

**Donnerstag, 14. Juli - Hl. Ulrich von Zell**

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Eucharistiefeier

**Freitag, 15. Juli - Seliger Bernhard, Markgraf von Baden**

18.30 Uhr Rosenkranz

**Sonntag, 17. Juli -**

**16. Sonntag im Jahreskreis**

Lesungen: Gen 18,1-10a; Kol 1,24-28

Evangelium: Lk 10,38-42

09.30 Uhr Eucharistiefeier

18.30 Uhr Rosenkranz

**Montag, 18. Juli**

18.30 Uhr Rosenkranz

**Dienstag, 19. Juli**

10.00 Uhr Eucharistiefeier

18.30 Uhr Rosenkranz

**Mittwoch, 20. Juli - Hl. Margareta**

18.30 Uhr Rosenkranz

**Donnerstag, 21. Juli -**

**Hl. Arbogast, Bischof von Straßburg**

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Wort-Gottes-Feier

**Freitag, 22. Juli - Hl. Maria Magdalena**

18.30 Uhr Rosenkranz

**Weitere Gottesdienste in der Kirchengemeinde Freiburg-Ost am Wochenende**

**Samstag, 16.07.,** 10.00 Uhr Firmung der Kirchengemeinde Freiburg-Ost in St. Barbara;

18.30 Uhr Eucharistiefeier unter Mitwirkung des Kirchenchores in St. Barbara;

**Sonntag, 17.07.,** 11.00 Uhr Hl. Dreifaltigkeit (Aufnahme der neuen Ministranten); 18.30

Uhr St. Hilarius

**Beichtgelegenheit in St. Barbara**

Jeden ersten Samstag im Monat von 17.30-

18.00 Uhr.

Beichtgespräch nach Vereinbarung!

**Firmung in St. Barbara**

**Im Namen aller FirmandInnen und KatechetInnen sind alle Gemeindemitglieder aus der Kirchengemeinde am Samstag, 16. Juli um 10.00 Uhr in St. Barbara sehr herzlich zu dem Firmungsdienst und dem anschließendem Sekttempfang eingeladen. Die Firmung spendet Herr Erzbischof Stephan Burger.**

**Sommerferienöffnungszeiten der Bücherei St. Barbara vom 01.08. – 08.09.2016**

Mittwochs 15.30-18.00 Uhr

Mittwoch abends geschlossen

Samstag 10.00 – 12.00 Uhr

Nach den Sommerferien ist mittwochs wieder normal zweimal geöffnet (abends 19.00-

20.30 Uhr).



Evangelische  
Auferstehungsgemeinde

**Evang. Pfarrgemeinde Ost**

**Auferstehungskirche, Kappler Str. 25**

Pfarrer: Jörg Wegner

Tel.: 69679178

Sprechzeiten nach Vereinbarung

**Pfarramt:**

Hirzbergstr. 1, 79102 Freiburg

Sprechzeiten:

Mo., Di., Do. 9.00 – 12.00 Uhr

Mo., Di., und Do. 14.00 – 16.00 Uhr

Mi. 16.00 – 18.00 Uhr

Fr. 11.00 – 15.30 Uhr

Tel.: 5036158-0 Fax 5036158-19

E-Mail:

auferstehungskirche.freiburg@kbz.ekiba.de

**Ansprechpartner für Ebnet:**

Edgar Göwert, Bruggastr. 18, Tel.: 67021

**Ansprechpartner für Kappel:**

Eva Gottschall, Am Intenbächle 6; Tel.: 6 5023

**Donnerstag, 14.07.**

15.00 Eltern-Kind-Gruppe, Team

**Sonntag, 17.07.**9.00 Kleine Kirche, Diakonin Singewald  
Sonntag, 17.07.

10.00 Gottesdienst mit Taufe, Pfr. Wegner

**Montag, 18.07.**

19.30 Kantoreiprobe, Kalmbach

**Dienstag, 19.07.**

9.00 Internationaler Frauentreff, Danner

20.00 Bonhoeffergruppe, Geiger

**Mittwoch, 20.07.**

12:30 Mittagstisch, Schelenz

18:00 Ök. Abendliturgie in St. Peter und Paul,  
Kappel Hensing/Team

18.00 Posaunenchor, Roth

20.00 Abendgebet mit Gesängen aus Taizé,  
Loton**Donnerstag, 21.07.**

15.00 Eltern-Kind-Gruppe, Team



## SCHULNACHRICHTEN

Volkshochschule  
Dreisamtal e.V.Für alle Kurse bedarf es einer Anmeldung  
unter:

Telefon: 0 7661 / 5821,

E-Mail: [anmeldung@vhs-dreisamtal.de](mailto:anmeldung@vhs-dreisamtal.de)**Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage [www.vhs-dreisamtal.de](http://www.vhs-dreisamtal.de).****Fortsetzung der Erfolgsgeschichte: S****ocial Mediator**

Schon lange bevor es die Mediation gab, wurden erfahrene Menschen in Konfliktfällen zu Rate gezogen. Ihre Übersicht, Kompetenz und Erfahrung wurde und wird von den Konfliktparteien geschätzt. Mediation ist ein klar strukturiertes, außergerichtliches und gewaltfreies Konfliktklärungsverfahren, um zu einer gemeinsamen Vereinbarung zu gelangen, die den Bedürfnissen und Interessen der Konfliktparteien entspricht. Der Social Mediator ermöglicht einen konstruktiven Dialog, ein Zuhören, ein Verstehen und Lösungen, mit denen sich alle Beteiligten identifizieren können. Win-win-Lösungen gibt es wirklich und werden in der Mediation auch angestrebt.

Umfang: 160 UE (à 45 Min) = 120 Stunden  
zzgl. 20 Stunden für eigenorganisierte Intervention

Die Teilnehmerzahl ist auf 14 Personen begrenzt. Kursgebühr: 1.950 € incl. Handout und Prüfungsgespräch.

Referent und Kursleitung: Thomas Jennrich,

lizenzierter Mediator BM\*, lizenzierter Ausbilder BM\*, Ausbilder SocialMediator\*, Mitglied Bundesverband Mediation e.V. (BM\*).

Die Förderung des Ministeriums für Finanzen Baden-Württemberg aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds (30 bzw. 50 % Zuschuss) ist bewilligt.

Beratung und Anmeldung:

Wolfgang Schulz, Telefon 07661-58 27,

Email: [info@vhs-dreisamtal.de](mailto:info@vhs-dreisamtal.de)

Thomas Jennrich, Telefon 08504-957 89 04,

Email: [mail@socialmediator.de](mailto:mail@socialmediator.de)

ZC50002-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 54, Raum 1

Fr, 23.9., Sa, 24.9., So, 25.9., Mo, 26.9., Fr, 21.10., Sa, 2.10., So, 23.10., Mo, 24.10., Mi, 16.11., Do, 17.11., Fr, 18.11., Sa, 19.11., So, 20.11., Fr, 2.12., Sa, 3.12., So, 4.12. und Mo, 5.12.16 jeweils von 8.30 - 16.30 Uhr.

**Aussicht Erfolg - Qualifizierung für Wiedereinstieg und berufliche Neuorientierung für Frauen** (Dozententeam)

Weitere Informationen erhalten Interessentinnen beim Infotermin am Do, 22.9., 17.30 - 18.30 Uhr oder am Sa, 24.9.16, 10 - 11 Uhr, oder in der VHS-Geschäftsstelle unter Tel. 07661-5827. Die Teilnehmerinnen-Zahl ist begrenzt auf 8 Personen.

ZC50001-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum

Geplant sind ca. 22 Termine. Kursbeginn: Mi, ab 5.10.16, 17.30 Uhr. Kurstage und Uhrzeit werden mit den Kursteilnehmerinnen individuell vereinbart. Kursgebühr: 450 €, mit Förderung 315 € bzw. 225 €.

**Kurse für Kinder in den Sommerferien:****Mit Weiden basteln - für Kinder von 7 bis 10 Jahren** (Marta Paczkowska)

An drei Ferientagen kann man einige schöne Gegenstände aus dem Naturmaterial Weide gestalten. Ein Korb für Buntstifte oder ein Weidenstern machen sich gut in jedem Haus. Schon mit wenigen Handgriffen hat man einen Kranz geflochten. Beim Flechten finden die Kinder Entspannung und Ruhe, die so oft im heutigen Leben fehlen. Materialkosten in Höhe von 8 € werden im Kurs erhoben. Anmeldeschluss ist am 29.7. ZB20566-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 54, Raum 1  
Mo, 1.8., Di, 2.8. und Mi, 3.8. jeweils von 9 - 12 Uhr, 3 Termine, 40 €

**Fotografie für Kinder** (Dominik Sackmann)

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt auf 7 Kinder. Anmeldeschluss: 29.7.

ZB21016-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum

Mi, 3.8., Do, 4.8. und Fr, 5.8., jeweils von 16 - 18 Uhr, 3 Termine, bei 5 Kinder 41 €, bei 6 Kinder 34 € und ab 7 Kinder 29 €

**Bogenbaukurs für Jugendliche**

**(13 - 16 Jahre)** (Nathanael Warnke)

Die Teilnehmerzahl ist auf 8 Personen begrenzt. Anmeldeschluss: 10.8.16

ZB20535-K, Buchenbach, Sommerbergschule, Werkraum

Mo, 15.8. und Di, 16.8. jeweils von 10 - 14 Uhr, 2 Termine, bei 4 TN: 57 €, bei 5 TN: 46 €, ab 6 TN: 38 €



## PARTEIEN berichten

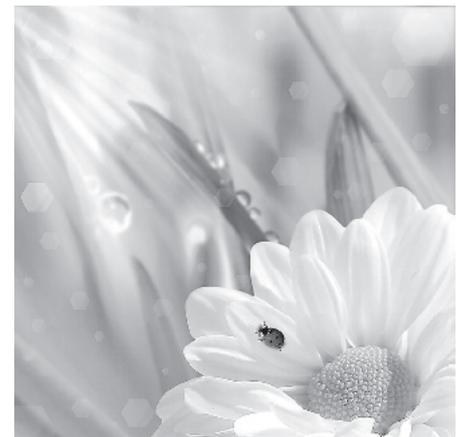
**Filmreihe der Grünen Liste Kappel**

10.000 Lachse, ein sehr reicher Scheich, eine junge Anwältin, ein spröder Fischexperte, eine abgebrühte Pressesprecherin - um diese und weitere Lebewesen dreht sich alles in einem Film, dessen Thematik zuerst sehr absurd erscheint, um dann zu zeigen, dass auch verrückte Ideen ein gutes Ende haben können... Am 13. Juli um 20.00 Uhr im Sportheim „Anpfiff“ zeigen wir diesen Spielfilm und laden herzlich dazu ein.

Der Eintritt ist kostenlos.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Grüne Liste Kappel  
Christiane Kramer“





## VEREINSNACHRICHTEN



### Sportverein Kappel e. V.

#### Wohnungssuche

##### Sehr geehrte Kappler Bürger/-innen,

der SV Kappel sucht ab sofort für einen Spieler der ersten Mannschaft dringend eine 1-Zimmer-Wohnung in Kappel oder nähere Umgebung. Der SV Kappel wäre sehr dankbar wenn sich auf diesem Wege eine Möglichkeit ergibt.

Kontakt bei Rückfragen: Jürgen Dreher  
Tel. 640286 // Jens-U. Albrecht Tel. 63124

#### Mannschaftsvorstellung

Am Samstag, den 16. Juli um 15.30 Uhr präsentiert der Sportverein sein aktive Mannschaft für die Saison 2016/17 auf dem Sportgelände.

Im Anschluss findet um 17.00 Uhr ein Vorbereitungsspiel gegen den SC Eichstetten statt.

Wir laden alle Kappler Bürger recht herzlich dazu ein!

#### 18. Dreisamtal - Cup

Auch in diesem Jahr veranstaltet der Sportverein vom 19.Juli – 23.Juli seinen traditionellen Dreisamtal-Cup auf dem Sportplatzgelände um den Helmut Rombach Wanderpokal. Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt.

Der Sportverein lädt sie zu den Spielen herzlich ein und freut sich auf Ihr Kommen!



### Schwarzwaldverein Freiburg-Hohbühl

16. Juli, Samstag: „**Alpiner Pfad**“, St. Wilhelm (Napf) - Hüttenwasen-Alpiner Pfad - Stübenwasen - Paulusbrunnen - Napf, Treff: 8,30 Uhr, wir fahren mit PKW (nach Absprache), Auf-/Abstieg: 700 m, 5,5 Std/15 km, schwer, Einkehr: am Ende, Rucksackverpflegung: ja,

Max. 8 Personen, schwierige Alpine Tour, Trittsicherheit Voraussetzung. Wanderung findet nur bei trockener Witterung statt, Anmeldung: 03. - 14. Juli bei Führung: Beate Groß/Uli Kümmerle, Tel. 0761/4001859

17. Juli, Sonntag: „**Über den Hinterwaldkopf**“, Himmelreich - Höfner Hütte - Hinterwaldkopf - Bisten - Hinterzarten, Treff: 9 Uhr, Hbf, Zug Seebrugg, Auf-/Abstieg: 700 m/400 m, Gehzeit: 5 Std/15 km, mittel, Einkehr: am Ende, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Brigitte/Ernst Huber, Tel. 07641/9330469

19. Juli, Dienstag: „**Gesundheitswanderung**“, für alle Altersgruppen mit ausgewählten Übungen die fit machen. Gehzeit: 1,5-2 Std, Kosten: Nichtmitglieder 3 €, Treff: 17,30 Uhr, Stadtgarten Freiburg, Konzertmuschel, Führung: Walter Sittig, Tel. 01733292710, e-mail: waltersittig@aol.com

**Gäste sind herzlich willkommen.**



## WAS? WANN? WO?

### pro familia freiburg lädt ein zu:

#### „Elternzeit - Elterngeld“ ... wenn sich Eltern Zeit für ihr Neugeborenes nehmen

Durch die Geburt eines Kindes müssen in vielen privaten und beruflichen Lebensbereichen die Aufgaben und familiären Verantwortlichkeiten neu geregelt werden.

Speziell zu den Bestimmungen und zur Anwendung des Elternzeit- und Elterngeldgesetzes inklusive des neuen ElterngeldPlus gibt dieser Abend ausführliche praxisbezogene Informationen.

Termin: Mittwoch 20. Juli 2016 um 19.00 Uhr  
Ort: pro familia Freiburg, Basler Str. 61, 79100 Freiburg  
Eintritt frei, Spenden erbeten  
Anmeldung unter 0761-296 256 oder  
freiburg@profamilia.de



### Salzladen

Ökumenische  
Sozial- und Kulturinitiative e.V.  
Alemannenstraße 52  
79117 Freiburg  
Tel.: 0761/15 52 60 84

email: Salzladen@gmx.de  
www.salzladen-freiburg.de

#### Sommeröffnungszeiten:

Der Salzladen hat während der Sommerferien vom 1. bis 27. August 2016 nur eingeschränkt geöffnet:

Freitags	15.00 – 18.30 Uhr und
Samstags	9.00 – 13.00 Uhr.

Ab Montag, den 29. August sind wir wieder zu den gewohnten Zeiten für Sie da:  
Mo/Di/Do/Fr 10.00 - 12.30 und 15.00 - 18.30;  
Mi. 10.00 - 12.30; Sa. 10.00 - 13.00



# Wir machen SOMMERPAUSE

In den Kalenderwochen 31/32/33/34/35 erscheint kein Amts- und Mitteilungsblatt für Freiburg-Kappel.

**BITTE VORMERKEN!** Herzlichen Dank für Ihr Verständnis.

**Ende des redaktionellen Teils**

# DIE PRIMODRUCKEREI



Telefonische Beratung:  
077 71 / 93 17 - 932



Charme	▼	Krankenbesuch des Arztes	▼	antikes Rechenbrett	Bundesland von Österreich	▼	Buddhismusform in Japan
▶							▼
Halte- tau	▶				Bett- wäsche- stück		
Wasser- wirbel		religiöse Bräuche		Kassen- zettel	▶		
▶		▼					Farb- gebung
Kälte- produkt	▶			unrund laufen		Vor- schriften	▼
Umge- staltung		chemi- sches Element		Währung Europas	▶		
Meeres- stachel- häuter	▶	▼					
▶			Süd- südost (Abk.)	Primaten	▶		altjapa- nisches Brett- spiel
eh. Auto- renn- strecke in Berlin			Schreib- kürzel (Kw.)		Ufa- Zufluss	geschlos- sener Haus- vorbau	▶
Autor v. ,Step- pen- wolf'	▶			weib- licher Adels- titel			Kfz-Z. Lindau
Kurzmit- teilung (Kw.)	▶			frau- lich		deutsche Vorsilbe	▶

DEIKE A5-0115

## VISITENKARTEN

Format: 55 x 85 mm  
 Druck: 4/0 farbig  
 Papier: 300 g/m<sup>2</sup> weiß  
 Auflage: ab 50 Stück  
**ab € 22,28\***

Ihre Werbemittel halten Sie nach Druckfreigabe innerhalb von 5 Arbeitstagen in ihren Händen. Wir versenden Ihre Werbemittel über die Deutsche Post/ DHL (Versandkosten 5 Euro und eine Regellaufzeit von 2 Arbeitstagen) oder Sie kommen ihre Drucksachen bei uns abholen.  
 \* ab druckfertigen Daten



# WWW.PRIMODRUCK24.DE

Ihr Spezialist für Ihre Drucksachen

► PRIMODRUCK24 - Ihre Druckerei für individuelle Drucksachen  
 Im Eschle 7 • 78333 Stockach • Telefon 07771/9317-932  
 E-Mail: pd24@primo-stockach.de • www.primodruck24.de



Themen Spezial



# Bei uns sind Sie *Richtig!*

Handel | Handwerk | Gewerbe

Auch Online-Blättern auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Wandbekleidung**  
**Accessoires**  
**Gardinen**  
**Dekos**  
**Polsterwerkstatt**  
**Polstermöbel**  
**Bodenbeläge**  
**Sonnenschutz**

**RAUM AUSSTATTUNG**

**bauser**

**MERZHAUSEN**  
Am Marktplatz 2  
Telefon 0761 89766736

**TENINGEN**  
Emmendinger Straße 9  
Telefon 07641 8774

www.raumausstattung-bauser.de

**AD AUTO DIENST** DIE MARKENWERKSTATT

**Für alle Fahrzeuge • Inspektionen**  
**HU / AU • Unfallinstandsetzung**  
**Klimaservice • Scheibenreparatur**  
**Autohandel**

**Walter Hätti**

Schwarzwaldstr. 330 • 79117 Freiburg  
 Telefon 0761/64411  
 E-Mail: [info@automobile-haetti.de](mailto:info@automobile-haetti.de)  
 Internet: [www.automobile-haetti.de](http://www.automobile-haetti.de)  
 Facebook: [www.facebook.de/automobile-haetti](http://www.facebook.de/automobile-haetti)

**SAIER**  
Dachtechnik GmbH

**| Dachfenster**  
**| Dachreparaturen**  
**| Steildach**  
**| Flachdach**  
**| Sanierung**  
**| Wärmedämmung**

**Michael Saier**  
Dachdeckermeister

Ibenbachstr. 8  
 79256 Buchenbach  
 Tel.: 07661 / 997 - 11  
 E-Mail: [info@saier.com](mailto:info@saier.com)  
 Web: [www.saier.com](http://www.saier.com)

**Omnibus Reisebüro STEIERT**

GmbH & Co. KG  
 Hintergarten, Adlerweg 1  
 Tel. 07652/777 • Fax 07652/5566

www.steiert-reisen.de  
info@steiert-reisen.de

**Auszug unserer Tages- und Mehrtagesfahrten (ohne Eintritt etc.)**

16.07.2016	Weinprobe i. Ihringen	31,00 €
24.07.2016	Trachtenfest am Männlichen	35,00 €
28.07.2016	Bregenzer Festspiele „Hamlet“	139,00 €
31.07.2016	Feuerwerk am Rheinflall	24,00 €
03.08.2016	Fahrt zur Wilhelma in Stuttgart	29,00 €
07.08.2016	Alphorntreffen am Männlichen	35,00 €
10.08.2016	Urige Schwarzwaldrundfahrt	39,50 €
13.08.2016	Konstanzer Seenachtsfest	25,00 €
20.08.2016	Bregenzer Festspiele „Turandot“	134,00 €
21.08.2016	Fahrt zur Klesenza Alm	32,00 €
24.08.2016	Urige Schwarzwaldrundfahrt	39,50 €
28.08.2016	58 Jahre Alphornblasen i. Allgäu	35,00 €
31.08.2016	Fahrt zur Wilhelma in Stuttgart	29,00 €
03.09.2016	Schneckenfest in Pfaffenweiler	19,00 €
07.09.2016	Urige Schwarzwaldrundfahrt	39,50 €
07.-13.09.2016	7 Tage Fahrt ins Blaue	599,00 €
07.-13.09.2016	Wanderwoche in Schladming	559,00 €
10.09.2016	Ludwigsburger Kürbisausstellung	31,00 €

**Fuhr- & TS Baggerbetrieb**

Aushub, Hausanschlüsse, Baggerarbeiten

Setzen von Natursteinmauern

Transporte aller Art, Containerdienste

**Tobias Stiefvater** Fon 0173-93 03 634  
[tobiasstiefvater@web.de](mailto:tobiasstiefvater@web.de)

**BEI UNS SIND SIE RICHTIG!**

**Ihr Maler mit Pfifffffff**

Jetzt ist die Zeit, Ihre Fassade zu renovieren.



**Maler STIEGELER GmbH**

Lerchenfeldstraße 4 • 79199 Kirchzarten  
Tel. 07661 / 57 65 • info@malerstiegel.de

**Unsere Hingucker!**  
vorbei schauen, staunen, kaufen

Inklusive Winterkomplettreder Alu  
Inklusive erste Jahresinspektion  
Inklusive 200 € Tankgutschein



Hyundai i30	Hyundai i40	Hyundai Tucson
Classic 1.4 73 kW (100 PS)	Fifa World Cup Gold Ed. 1.6 GDI 100 kW (136PS)	Classic 1.6 GDI 97 kW (132PS)
Neuwagen	Vorführwagen! 24.06.2015	Vorführwagen! 12.02.2016
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nebelscheinwerfer mit integriertem LED-Tagfahrlicht</li> <li>- Elektrische Fensterheber vorne</li> <li>- Außenspiegel elektrisch einstellbar</li> <li>- Start-Stop-Autom.</li> <li>- Klimaanlage</li> <li>- Alarmanlage</li> <li>- ABS/ESP</li> <li>- Isofix</li> <li>- Statisches Abbiegelicht</li> <li>- Integ. CD-Radio mit USB und AUX</li> <li>- FLEX STEER uvm.*</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Laufleistung: 3.500 km</li> <li>- Xenon Scheinwerfer mit adaptivem Fahrlicht</li> <li>- 2-Zonen Klimaautomatik</li> <li>- Navi mit Rückfahrkamera</li> <li>- getönte Scheiben ab B-Säule</li> <li>- Smart-Key System</li> <li>- Einparkhilfe vorne und hinten</li> <li>- Licht- und Regensensor</li> <li>- Dachreling</li> <li>- Tempomat</li> <li>- Sitzheizung uvm.*</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Laufleistung: 2.000 km</li> <li>- Start-Stop System</li> <li>- Bluetooth Freisprechanlage</li> <li>- Multifunktionslenkrad</li> <li>- El. Fensterheber vorne und hinten</li> <li>- 16" Leichtmetallfelgen</li> <li>- Bluetooth Freisprechanlage</li> <li>- USB/ AUX-IN Anschlüsse</li> <li>- LED Tagfahrlicht</li> <li>- Klimaanlage</li> <li>- Lichtsensor uvm.*</li> </ul>
UVP <b>18.408 €</b>	UVP <b>30.197 €</b>	UVP <b>24.168 €</b>
Sie sparen <b>4.918 €</b>	Sie sparen <b>8.407 €</b>	Sie sparen <b>4.178 €</b>
Unser Aktionspreis ** <b>13.490 €</b>	Unser Aktionspreis ** <b>21.790 €</b>	Unser Aktionspreis ** <b>19.990 €</b>

**Autohaus Schmidt**  
Inh. Oliver Hauck e.K.

Riegelstr. 9 | 79111 Freiburg  
Tel.: 07 61 - 4 55 10 0  
Fax: 07 61 - 4 55 10 80  
www.autohaus-schmidt.biz



Gesamtverbrauch l/100km: innerorts 8,0 - 7,1; außerorts 5,4 - 4,7; kombiniert 6,4 - 5,6  
CO2-Emission kombiniert 147 - 129 g/km (Werte nach EU-Norm Messverfahren).  
Energieeffizienzklasse C.

\* 5 Jahre Fahrzeug-Garantie ohne Kilometerbegrenzung und 5 Jahre Mobilitäts-Garantie mit kostenlosem Pannendienst und Abschleppdienst (gemäß deren jeweiligen Bedingungen). 5 kostenlose Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Für Taxen und Mietfahrzeuge gelten model-abhängige Sonderregelungen. Abbildungen zeigen Sonderausstattung! Druckfehler und Irrtümer vorbehalten. \*\* inklusive Überführung

**ökoavantgarde**

Büro- und Musterhaus  
Mo. - Fr. von 9 - 16 Uhr  
Sa. von 10 - 13 Uhr  
und nach Vereinbarung geöffnet



Mensch. Natur. Haus. Nichts sonst.

Ökohaus Ibach GmbH | Tel. +49 (0)7654 8075-0  
Studerstraße 14 | Fax +49 (0)7654 8075-20  
79843 Löfingen | www.oekohaus-ibach.com

**AUTOHAUS SCHRÖDER**



Gewerbegebiet Hochdorf • Hanferstraße 25 • Telefon 07 61 / 13 54 54  
www.autohaus-schroeder.de



**Helga Höfele**  
**GOLDSCHMIEDE**

Ankauf von Altgold und Zahngold!  
Sofort Bargeld!

Hauptstraße 20 • 79199 Kirchzarten  
Tel. 07661-905258

**Willi Glöckler**

Garten- und Landschaftsbau  
Mauerwerksbau  
Freiburger Str. 42 Fax 49 50  
79199 Kirchzarten Tel. 49 55



**Hubert Drazek**  
Schlosserei & Metallbau

Kirchzartener Str. 28  
79117 Freiburg-Kappel

u.a.  
• Absturzsicherung  
• Garagen  
• Rampen  
• Schließtechnik



Tel. 0761 - 6 91 66  
Fax 0761 - 6 47 06  
mail@schlosserei-drazek.de  
www.schlosserei-drazek.de

**Elektro-Wilkens**

Sommerberg 23  
79256 Buchenbach



Elektroinstallationen  
Altbausanierung  
Zähleranlage  
E-Check  
Satellitenanlagen  
Video-, Sprech- und Klingelanlagen

07661 / 98 89 260  
elektro-wilkens@t-online.de

Heizung · Sanitär · Solar  
Öl- und Gasfeuerung  
Not- und Kundendienst

**HEIZUNGSTECHNIK UNMÜSSIG**



Ihr Partner für Bad und Heizung

Notdienst 07661 / 90 99 22  
Notdienst 0761 / 50 82 40  
Fax 07661 / 90 99 15  
www.unmuessig-heizungstechnik.de

Habis ... Süddeutschlands große Holzvielfalt.

**RIESIGE AUSWAHL  
AN INNENTÜREN.**



**Besuchen Sie  
jetzt unsere  
Ausstellung.**

79108 Freiburg  
Mooswaldallee 4  
Tel.: (07 61) 59 52 12-0  
Mo – Fr 8 – 18 Uhr  
Sa 8 – 14 Uhr  
[www.habisreutinger.de](http://www.habisreutinger.de)

**Habisreutinger** seit 1822  
HOLZZENTRUM

Böden · Türen · Plattenwerkstoffe · Oberflächen · Schnittholz · Terrassen · Fassaden · Baustoffe

**Treppenlift**

Service + Verkauf  
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

[www.reha-lift.biz](http://www.reha-lift.biz)



Treppenlifte **Vot**



**3x IN IHRER NÄHE**  
2x Kirchzarten  
1x Denzlingen

**07661 90 55 20**  
Im Eck 4 Nähe Aldi 79199 Kirchzarten

Ihr Montagefachbetrieb  
aus der Region.

Wir freuen uns auf  
Ihren Anruf.

[www.treppenlifte-vot.de](http://www.treppenlifte-vot.de)

- Beratung
- Planung
- Ausführung
- Installation
- Wartung
- Reparatur

**Sommerskispringen  
Hinterzarten**

28. – 30. Juli 2016

ABBA - Open Air Show  
„Thank you for the music“  
SWR1-Band  
im ADLER Skistadion

[www.sommerskispringen-hinterzarten.de](http://www.sommerskispringen-hinterzarten.de)



**HOTEL  
AM STADTGARTEN**

Unser Haus ist ein idealer Ausgangspunkt für Ihren Aufenthalt am Bodensee, da es im Herzen der Stadt Radolfzell liegt, direkt am Stadtpark und nur 5 Gehminuten vom See und Bahnhof entfernt ist.



Höllturmpassage 2 · 78315 Radolfzell am Bodensee  
Tel. 07732/92 46-0 · Mail: [info@hotel-am-stadtgarten.de](mailto:info@hotel-am-stadtgarten.de)  
[www.hotel-am-stadtgarten.de](http://www.hotel-am-stadtgarten.de)

**M. Höcklin**  
Natursteinwerk

**Große Ausstellung**

viele Grabsteine zur Ansicht am Lager

**Urnengrabsteine** in vielfältiger  
Auswahl. Ausführung von Urnen-  
wandbeschriftungen.

Gerne senden wir Ihnen kostenlos  
unseren Grabmalkatalog und  
die neue Urnensteinbroschüre zu.

Steinbildhauermeister  
Talstraße 20 | 79843 Löffingen  
Tel. 07654- 407 | Fax 07654-77437  
[www.natursteinwerk-hoecklin.de](http://www.natursteinwerk-hoecklin.de)

Grabmale & Grabzubehör

